3 1761 09372986 1

ARREPENTIMIENTO

PRESENTED

TO

THE UNIVERSITY OF TORONTO

BY

The Hispanic Society of America

Digitized by the Internet Archive
in 2014

https://archive.org/details/arrepentimientoq00sanc

This edition of two hundred was printed in
facsimile from the copy in the library
of Archer M. Huntington, at the
De Vinne Press, nineteen
hundred and three

LS
S2114a

ARREPENTIMIENTO QVE EL ALMA TIENE DE auer ofendido a ſu Criador. Con el examen de la conciencia, y el acto de contricion.

Compueſto por Pedro Sanchez del Quintanar de la Orden.

CON LICENCIA,

En Barcelona, Por Lorenço Deu, delante el Palacio del Rey. Año 1642.

Vendenſe en la meſma Emprenta.

138005
28/3/16

BEatiſsima Trinidad,
Dios ſoberano y Eterno,
principio de los principios,
y ſin principio abeterno.
Ser de quien todo el ſer pende,
infinito, ſabio, inmenſo,
Mageſtad de mageſtades,
gloria, y honra de ti meſmo.
Yo el mas minimo guſano,
de quantos cobija el cielo,
aquel que nombre de eſclauo,
dignamente no merezco.
Yo la eſcoria mas ſoez,
mas vil lodo y baxo cieno,
yo inutil poluo y ceniza,
yo no nada, y mucho menos.
Yo el pecador mas inorme
de quantos calienta el fuego,
el que a tanta Mageſtad,
ofendio vezes ſin cuento.

Aqui me poſtro, y humillo,
delante de tu acatamiento,
como el ſediento a la fuente,
como al Medico el enfermo.
Yo ſoy el que te ofendi,
perdona mi atreuimiento,
que tu noble condicion,
es la cauſa que me atreuo.
Si pides que me arrepienta,
tan grande arrepentimiento
tengo de auerte ofendido,
que àntes quiſiera auer muerto.
Perdoname Señor mio,
las ofenſas que te he hecho,
que a mi me peſa de auer
ofendido a vn Dios tan bueno.
Vna, y mil vezes me peſa
en el alma, y en el cuerpo.
Señor, porque te ofendi,
cien mil vezes me arrepiento.

Pe-

Peſame Dios, y Señor
del poco dolor que tengo,
que ſi de dolor muriera,
aun no quedara contento.
Hà Dios como te ofendi,
como tu juſticia temo,
Señor, que ſerâ de mi
ſi por deſdicha te pierdo.
No temo tanto el eſtar
hecho tizon del infierno,
ni arder las eternidades,
que yo mucho mas merezco.
Quanto temo eſtar ſin ti,
que ſerà mayor tormento,
Pater, yo como Dauid
conozco *Peccatum meum*.
En tus manos me reſigno
con eſperanças que tengo,
de que me perdonaras
ſi deſde aora me enmiendo.

Yo desde luego propongo,
de guardar tus mandamientos
sin ofenderte en palabras,
en obras, y en pensamientos.
Tu Fè Catholica y santa,
firmemente la confiesso,
tan cierto como si viera
todo lo que tengo y creo.
Confiesso de coraçon,
quanto se encierra en el cielo,
con tanta Fè que por ello,
a morir estoy dispuesto.
Ay Dios quien por ti muriera,
quien ardiera en viuo fuego,
quien derramara su sangre
por honra de tu Euangelio.
Quien, Señor, te agradeciera
las mercedes que me has hecho
con el efeto de amor,
qual lo pide mi desseo.

Qui-

Quisiera Señor tener,
hecho vn altar en mi pecho,
y por sacrario mi alma
de tu santo Sacramento.
Por estar contino amando,
siruiendo, y obedeciendo
a tal Dios, pues el merece
por si solo que le amemos.
O dulçura de mi alma,
ò mi Dios, ò mi consuelo,
ò mi vnica alegria,
ò mi bien, mi gloria y cielo.
Descanso de mis fatigas,
centro de mis pensamientos,
vnica esperança mia,
refugio de mi destierro.
Tu eres mi luz, y mi guia,
mi pastor, y mi maestro,
mi ayo, mi aguelo, y padre,
tu mi esposo, y mi gouierno.

A ti van mis esperanças,
como la piedra a su centro,
en ti libran mis trabajos
con justa razon su premio.
Tu fuyste quien me sacaste
del no ser, al ser que tengo,
tu me conseruas en el,
por ti viuo, y en ti muero.
Y tu Señor me libraste
del perpetuo cautiuerio,
à que yo estaua obligado,
por el pecado primero.
Tu mil vezes me has librado
estando en pecados preso,
caydo me has leuantado,
y me has alumbrado ciego.
Tu solo hartas mi hambre,
pues eres viuo sustento,
eres calor de mi frio,
y me resuscitas muerto.

Tuya

Tuya es la vida en que viuo,
tuyo es mi alma y cuerpo,
tuyo soy, y espero en ti,
que me he de ver en tu reyno.
Que te darè yo Dios mio
por los bienes que me has hecho,
que paga serà bastante
por lo mucho que te deuo?
No tengo de que pagarte,
yo gusto de no tenello,
porque tu lo tengas todo,
que en tus bienes me deleyto.
Huelgome que seas Dios,
y Señor del vniuerso,
y estoy contento en saber
que viuiràs para eterno.
Huelgome infinito seas,
huelgome que seas inmenso,
y en ver que eres admirable,
y altissimo, estoy contento.

Que ſeas bienauenturado,
y innnitamente bueno,
vida de todas las vidas,
hazedor de ſuelo y cielo.
Dios celeſtial, ſoberano,
de glorioſiſsimo Imperio,
gouernador infinito,
de infinito entendimiento.
Gloria de todos los Santos,
hartura de los hambrientos,
y juſticia de los juſtos,
perfecion de los perfetos.
Goza tu gloria infinita,
goza tu corona y cetro,
y porque tu lo mereces,
de que lo gozes me huelgo.
Goza tu diuino amor,
goza tu entendimiento,
goza tu ſer ſin principio,
goza tu conocimiento.

Goza tu comprehenſion,
goza tu altiſsimo Reyno,
goza el amor que te tienes,
goza tu bien ſempiterno.
Goza mi Dios tus deleytes,
gozate a ti Padre Eterno,
gozate a ti dulce Hijo,
gozate Eſpiritu bueno.
Goza tu infinita honra,
goza tu bien, que yo quiero
de mi parte que lo gozes,
y en tus bienes me recreo.
Goza tu Eſſencia Diuina,
goza tu poder ſupremo,
goza tu Eternidad,
goza tu tiempo ſin tiempo.
Goza tu ſer iumutable,
y de perfeciones lleno,
goza tu Alteza, tu Alteza
llena de bienes eternos.

Goza de tu hidalguia,
que a nadie viues ſujeto,
triumfa,goza,reyna,viue,
que tu gloria es mi contento.
Cielos,ſol,luna,y eſtrellas,
aguas,tierras,fuegos,vientos,
aues,peces,animales,
campos,valles,ſierras,yermos.
Plantas,frutas,hojas,flores,
verano,eſtio,y inuierno,
noches,dias,calor,frio,
rayos relampagos,truenos.
Nieblas,rocios,y eladas,
arenas,lagunas,yelos,
almas,cuerpos,y ſentidos,
lenguas,naciones,y Reynos.
Ciudadanos celeſtiales,
que eſtays gozando eſſos cielos,
dezid todos: viua el Rey,
triumfe,y goze de ſu Reyno.

Se-

Señor si fuera en mi mano,
darte gozos y contentos,
darte alegrias y altezas,
darte glorias, darte Reynos.
O que de cosas te diera,
pero quando considero,
que te lo tienes tu todo,
estoy loco de contento.
Quisierate Señor dar
con todos mis pensamientos,
toda la gloria que tienes,
por el amor que te tengo.
Quisiera te la estar dando,
con todos mis mouimientos,
con mis obras y palabras,
con mis acciones y afectos.
Al leuantar de los labios,
quando los ojos meneo,
quando hablo, quando miro,
quando como, quando velo.

Quan-

Quando deſcanſo y trabajo,
quando me viſto, y acueſto,
y quantas vezes reſpiro,
deſuelado, y entre ſueños.
Quiſiera darte la gloria,
y amor con que te ſiruieron
todos los ſiglos paſſados,
preſentes, y venideros.
Solo para gloria tuya,
que otra coſa no pretendo,
porque de todos tus bienes
eſtoy contento y me huelgo.

CON-

CONSVELO
del Alma contrita.

O Dulce Esposo del alma,
ò Redemptor Iesu Christo,
Hijo natural de Dios,
Dios humano, y Dios Diuino.
Esposo de mis entrañas,
dulcissimo amigo mio,
a mis ojos mas hermoso
que el fresco y cardeno Lyrio.
Mas sabroso que la miel
a los que tratan contigo,
tal, que para todos eres
hermoso, agradable, y lindo.
Dime Esposo de mi alma,
tengo de verme contigo,
ha de llegarse aquel dia,
de tan grande regozijo?

Ten-

Tengo de ver con mis ojos,
aqueſſos ojos de amigo,
verè riſueño el ſemblante
de tu roſtro chriſtalino?
Tengo de oyr tus palabras
tan dulces a mis oydos,
verè tu hermoſo cuerpo
todo de gloria veſtido?
Tengo de gozarte Eſpoſo,
tengo de verme contigo,
ò tienes de caſtigarme
por lo mal que te he ſeruido?
Bien sè Eſpoſo que eſtaràs
muy enojado conmigo,
porque te hecho traycion
todo el tiempo que he viuido.
Yo Señor me bueluo a ti
de mi culpa arrepentido,
con propoſito muy firme
de acudir a tu ſeruicio.

Tu

Tu tienes dada palabra,
que ſi el pecador contrito,
del pecado ſe apartare,
viniendo a ti conuertido.
Le perdonaràs de ſuerte,
el pecado cometido,
que no te acordaràs del,
mas que ſino huuiera ſido.
Yo ſoy eſte pecador,
ea Medico Diuino,
que bien ſe te ofrece aqui
en que executar tu oficio.
No traygo tanta abundancia
en lagrimas y ſoſpiros,
que baſten para lauar
los muchos pecados mios.
Yo ofrezco Señor tu ſangre,
en cuyo valor confio
que aplicada por mis culpas,
quedarè de culpas limpio.

O quién

O quien mi querido Esposo
siempre te huuiera seruido,
ò quien huuiera guardado
tus mandamientos Diuinos.
O quien se huuiera ocupado
desdel dia del Bautismo,
en hazer actos de amor
como sieruo agradecido.
Quien tuuiera el coraçon
tan en amor encendido,
que de puro amor quedára
abrasado, y consumido.
Siento Esposo de mi alma
tanto el tiempo que he perdido
lo poco que en el te amè,
las culpas que he cometido.
Que quisiera estar llorando,
con dolor tan excessiuo,
que el coraçon en el cuerpo
fuera en dos partes partido.

Agora

Agora caygo en la cuenta,
del grandiſsimo peligro,
en que me vi, quando eſtaua,
en los pecados dormido.
Agora mi Dios conozco,
el ſingular beneficio
de no quitarme la vida,
quando te huue ofendido.
Yo me acuerdo que pequè,
y de mi libre aluedrio,
queriendo al pecado, quiſe,
tenerte por enemigo.
Libre de mi entendimiento,
y de mis cinco ſentidos,
quiſe entregarme al demonio
por no dexar mi apetito.
Mas quiſe por el pecado
dandole rienda a mis vicios,
ſer eſclauo del demonio,
que ſer tu hijo querido.

Y ſa-

Y ſabiendo que a tus ojos
no ay lugar que eſtè eſcondido
pequè delante de ti,
tanto fue mi deſuario.
Si entonces como pudieras,
quiſieras cortar el hilo
de mi deſaſtrada vida,
y arrojarme en el abiſmo.
Que ſintiera ſi me viera
en los infiernos metido,
de mil tormentos cercado,
ſin remedio y ſin aliuio?
Que de infernales hedores,
que de rabioſos aullidos,
que hiziera el humo a narizes
atormentando contino.
Que viſiones de demonios,
que deſeſperados gritos,
que rabioſas maldiciones
echara contra ti miſmo.

Que

Que ſintiera ſi me viera
eſtarme quemando viuo,
ſin tener algun remedio
en los ſiglos de los ſiglos.
En infernales cauernas
on fuego infernal ſumido,
de pies y manos atado,
de los demonios aſido.
Que de tormentos me dieran
los demonios vengatiuos,
que hiziera alli de dar
inremediables gemidos.
Que rabioſa ſed, y hambre,
que de tormentos continos,
que terribles deſconſuelos
ſintiera el coraçon mio.
Pues las horribles tinieblas,
y el inmortal guſanillo
de la dañada conciencia
con que fuera conſumido.

Cada

Cada cosa destas fuera
intolerable castigo,
y mas la pena del daño,
que la pena del sentido.
Pues quando considerara
mi Dios que te auia perdido,
sin remedio de cobrarte
por los años infinitos.
Este fuera tal tormento
en grado tan excessiuo,
que es possible padecello,
y es impossible dezillo.
Bien pudiera sucederme
que a otros ha sucedido,
y algunos en los infiernos,
estan con menos delitos.
O Dios de la Magestad,
quan justos son tus juyzios
quan profundos tus secretos
sin poder ser entendidos.

Que

Que mas tuue yo que eſtotro
para que vſaras conmigo
tan grandes miſericordias,
dilatando mi caſtigo.
Y eſtando con menos culpas,
en el infernal abiſmo
otros, que quiçà viuiendo
fueron mas agradecidos.
O amado del alma mia,
ò Eſpoſo, y mi Dios querido,
ò como mereces ſer
con las entrañas ſeruido.
Señor quando te ofendi
donde eſtaua mi jùyzio,
donde la razon eſtaua,
donde eſtauan mis ſentidos.
Que yo de mi voluntad
amè tan grandes peligros?
eſtaua en mi, quando hize
tan terribles deſatinos.

Co-

Como conſeruè el aliento,
como hablo, como aſpiro;
como de dolor no muero
de auerte Dios ofendido?
O quien tuuiera vn dolor
tan profundo, tan ſentido,
que el pecado deshiziera
con lagrimas y ſoſpiros.
Quien como ſan Pedro fuera
de amor y dolor herido,
quien la contricion tuuiera
del Serafico Franciſco.
Que dolor ſatisfarà
para tan grande delito,
ò con que amor pagarè
a quien tanto bien me hizo.
Ea Eſpoſo de mi vida,
ea vida en quien yo viuo,
ea lumbre de mis ojos,
ea refrigerio mio.

Vsad de benignidad,
pues siempre fuyste benigno,
clemente esposo no estès
mas enojado conmigo.
Ea que no han de durar
assi entre padres y hijos
para siempre los enojos,
ea seamos amigos.
Mira que soy la ouejuela
por quien tu Pastor diuino
tantos trabajos passaste
para lleuarla a tu aprisco.
Que gracias, ò que alabanças,
que dones, o que seruicios
hare a ti mi dulce Esposo
por tan grande beneficio.
Si yo tuuiera las vidas
de quantos seran, y han sido,
y cien mil vezes las diera
por tu amor en sacrificio.

Y ſi el amor te tuuiera
de todos los Paraninfos,
y de los Santos y Santas
que eſtàn en el Cielo Impireo.
Y pudiera eſtar amando
con aqueſte amor contino,
aun me parece que fuera
ſieruo deſagradecido.
Yo ſoy la Eſpoſa por quien
baxaſte del Cielo Impireo,
tomando humano ſayal
para caſarte conmigo.
El hijo prodigo ſoy,
que de mi padre querido
me auſente por el pecado,
porque fuy deſconocido.
A ti me bueluo Señor,
clemente, clemencia pido,
mira que por tus amores
a tus pies eſtoy rendido.

Apia-

Apiadate Señor
deſte humilde guſanillo,
que ſi quieres caſtigarme,
quien ſoy yo, para contigo.
Que aunque ſoy el pecador
que en mas culpas ha caîdo,
el que tiene mas pecados,
y menos los ha gemido.
Otorgandome Señor,
la clemencia que te pido,
quedarè mas obligado,
y tu mas engrandecido.

FIN.

El

El examen de la conciencia tiene cinco puntos.

EL primero. Dar gracias a nuestro Señor, por los beneficios recebidos, que son. La Creacion. La Cõseruacion. La Redempcion. La Vocació. Y los beneficios particulares de aquel dia.

El segundo. Pedir conocimiento de los pecados Mortales, Veniales, y Omissiones.

El tercero. Discurrir desde la mañana hasta que haze el examen, por Pensamientos, Palabras, Obras, y Omissiones.

El quarto. Pedir perdon, con dolor de Contricion.

El quinto. Propuesta la emienda, rezar vn Padre nuestro, o vn Aue Maria.

ORA-

ORACION PARA
cada dia.

PIadoso Ieſus, yo os encomiẽdo mi alma, y mi cuerpo, y el proceſſo, y fin de mi vida miſerable: concedeme Señor, que mi ſalida deſte deſtierro ſea ſegun vueſtra ſanta voluntad quando viniere la hora de mi muerte: cõcededme Señor ſi es para gloria de vueſtro ſantiſsimo nombre, que ſin impedimento vaya a gozar de ti, Señor Dios mio, y hagaſe tu voluntad. Encomiendote eſte lugar, y eſta nueſtra cougregacion, y a nueſtros hermanos preſentes, y auſentes. Todos los negocios eſpirituales, y temporales. Encomiendote tu Igleſia Catholica. Haz que aya reformacion en las

coſ-

costumbres: y segun tu voluntad, en todos los estados de los hombres. Encomiendote tu Vicario nuestro Summo Pontifice: y tu siervo nuestro Rey: y todos los Principes Christianos. Encomiẽdote mi padre, mi madre, y mis hermanos, parientes, familiares, y bienhechores, y todos aqnellos que se me encomiendan, particularmente en mis oraciones. Conuierte, te ruego, y remedia a los ciegos miserables pecadores. Alũbra los hereges chismaticos que no te conocen. Ayuda a los que peregrinan: y a los afligidos de tẽtaciones, dolores, y calamidades. Aued misericordia de mi, Señor, y de todos, por vuestro santissimo nombre.

Acto

Acto de Contricion.

SEñor mio IesuChristo, Dios, y hombre verdadero, Criador, y Redemptor mio: Por ser vos quiẽ soys, y porque os amo sobre todas las cosas, me pesa de todo coraçõ de aueros ofendido: y propongo de nunca mas pecar, y de apartarme de todas las ocasiones de ofenderos: y de cõfessarme, y cumplir la penitẽcia que me fuere impuesta: y ofrezco mi vida, obras, y trabajos en satisfacion de todos mis pecados. Y como os lo suplico, assi cõfio en vuestra bondad y misericordia infinita que me los perdonareys, por los merecimientos de vuestra preciosa Sangre, y Passion, y me dareys gracia para emẽdarme, y para perseuerar hasta la muerte. Amen.

TRES COSAS CAVSAN espanto, y hazen al hombre Santo.

La primera es entender,
que muerto tengo de ser.

La segunda espanto dà,
no saber quando serà.

La tercera que no sè,
si al infierno, o Cielo irè.

UNIVERSITY OF TORONTO
LIBRARY

Do not
remove
the card
from this
Pocket.

Acme Library Card Pocket
Under Pat. "Ref. Index File."
Made by LIBRARY BUREAU

LS
S21L4a
138005
Author Sanchez, Pedro
Title Arrepentimiento